

# La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□  
□ Franqueo concertado □  
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□  
□ Precio: 10 céntimos □  
□□□□□□□□□□□□□□

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Miércoles 7 de Marzo de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 3.397

## LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

### El Gobierno ha adoptado enérgicas medidas en relación con el orden público y de modo especial con los conflictos de trabajo que puedan tener intenciones políticas.-En el Parlamento no se llegó a plantear realmente, debate político, ratificándose el señor Lerroux en la anterior declaración ministerial

#### En el Consejo de ministros se acordó autorizar a los de Hacienda e industria para conceder un auxilio económico a Fábrica de Mieres

Madrid.—A las diez y media de la mañana quedaron los ministros reunidos en Consejo bajo la presidencia del señor Lerroux.

La reunión se dió por terminada a las dos de la tarde, saliendo en primer término el ministro de la Gobernación.

#### ADOPCIÓN DE ENÉRGICAS MEDIDAS

Abordado por los informadores dijo el señor Salazar Alonso que en el Consejo se había acordado la adopción de medidas enérgicas encaminadas a impedir desórdenes públicos.

Dijo también que salía antes que sus compañeros por tener que trasladarse a la Diputación con objeto de despedir a los gestores.

El ministro de Obras Públicas confirmó a los periodistas las noticias facilitadas por el consejero de Gobernación, y en tono humorístico añadió:

—Ese don Rafael Salazar es un hombre terrible!

#### EL GOBIERNO, DECIDIDO A QUE SE CUMPLA LA LEY

El ministro de Trabajo, refiriéndose a la huelga de brazos caídos del ramo de la construcción, dijo a los informadores:

—Es algo que el Gobierno no puede tolerar. Estamos decididos a que todo el mundo cumpla la ley, y lo mismo a los que declaren el "lock-out", como a los que declaren huelgas ilegales, les aplicaremos severas sanciones.

También el señor Lerroux confirmó la referencia facilitada por los anteriores ministros acerca de las medidas que se habían adoptado en el Consejo.

—¿Para aplicarlas hoy y mismo?— preguntó un periodista.

—Si llega el caso, sí— afirmó el señor Lerroux.— Pero estas medidas ya sabe todo el mundo que se adoptan con la esperanza de que llegue el caso de no hacer uso de ellas.

Un periodista observó que en la Nota oficial no se consignaban las mencionadas medidas, y el Jefe del Gobierno aclaró:

—No, porque son derivaciones de la Ley de Orden Público, y por tanto no son el producto de nuevas medidas, sino de la aplicación de esa ley.

—¿Y qué hay de esa ley de excepción que se anuncia?—

—El ministro de Justicia quedó encargado de estudiar el asunto, y si sigue subiendo la ola de virulencia veremos el modo de apresurar la redacción del proyecto para presentarlo enseguida a las Cortes.

#### HOY NO HABRÁ DECLARACIÓN MINISTERIAL

Refiriéndose después a la sesión de Cortes, confirmó que no habría declaración ministerial, puesto que la composición del Gobierno es semejante a la del anterior.

#### NOTA OFICIOSA

La referencia oficiosa facilitada a la Prensa dice, entre otras cosas, lo siguiente:

**Presidencia.**—El Consejo dió su asentimiento para que se presente a las Cortes un proyecto de ley autorizando al Tribunal de Garantías Constitucionales para que suscriba un contrato de arrendamiento del local donde ha de instalarse.

**Justicia.**—Se acordó encargar al ministro para que redacte inmediatamente un proyecto de ley de excepción para reprimir los delitos cometidos por medio de explosivos y robos a mano armada.

Estableciendo Colonias Penitenciarias y Campos de concentración en las Islas de Hierro y Lanzarote.

Disponiendo que se proceda con toda urgencia al estudio de creación de centros penitenciarios en las islas menores del archipiélago balear.

**Obras Públicas.**—Otorgando las subvenciones legales para abastecimiento de aguas potables a los Ayuntamientos de Castropol y Muros del Nalón y Junta de Vecinos de Somado.

**Industria y Comercio.**—Disponiendo que se anuncie la celebración de oposiciones para cubrir nueve plazas vacantes de ayudantes de minas.

Se autorizó al ministro para que de acuerdo con el de Hacienda provea lo necesario para conceder un anticipo por medio del Banco de Crédito Industrial para resolver el conflicto de la Fábrica de Mieres.

#### Interesantes notas de ampliación

Con referencia a las medidas acordadas en el Consejo de hoy, se sabe que unas alcanzan, al parecer, a Justicia, otras a Gobernación y otras a Trabajo.

En el ministerio de Justicia está ultimado ya el proyecto referente a los delitos cometidos con explosivos y robos a mano armada; y si es preciso, se presentará inmediatamente.

Las penas son severísimas. Se aplicará enseguida el empleo de vagos y maleantes en los campos de concentración de Canarias.

El plan bosquejado por el señor Salazar Alonso tiende a evitar de modo rápido que las huelgas degeneren en huelgas políticas.

Se habló también en el Consejo del restablecimiento de las ordenanzas de la Guardia civil, pero como no están abolidas bastará con que se cumplan.

#### El estado de alarma

En el Consejo de ministros celebrado hoy parece que se acordó que el señor Lerroux presente a la firma del Jefe del Estado un Decreto por virtud del cual se establezca el estado de alarma, al objeto de que el señor Lerroux pueda ponerlo en vigor en el momento que estime más oportuno.

#### Dice el ministro de la Gobernación

Al llegar esta tarde al Congreso el señor Salazar Alonso fué interrogado por los informadores acerca de las medidas de precaución que se adoptaron en el Consejo.

El ministro eludió la respuesta, y dijo:

—Ante el más leve conflicto que se plantee, en el más pequeño de los pueblos, el Gobierno tiene conocimiento de ello y aplicará las medidas de precaución que estime necesarias.

En cuanto al conflicto de Artes Gráficas, dijo que la solución va por buen camino.

#### LA COMISION DE PRESUPUESTOS

Esta mañana se reunió la Comisión de Presupuestos.

Parece que los reunidos se limitaron a un cambio de impresiones, toda vez que aún no fueron enviados a la Comisión las correspondientes Memorias por los correspondientes departamentos ministeriales.

**Juan Junquera**  
ODONTÓLOGO  
Uría, 72, segundo  
REANUDA SU CONSULTA

#### El Comité nacional y la minoría parlamentaria del partido conservador, ratifican su adhesión a don Miguel Maura

Se han reunido el Comité Ejecutivo Nacional y la minoría parlamentaria del partido de don Miguel Maura.

Examinada la actitud de su jefe en la tramitación de la última crisis, la encontraron por completo ajustada a los acuerdos y posición del partido; y tanto el Comité como la minoría ratificaron su unanimidad con el contenido de la nota de don Miguel Maura, como exponente de indudable lealtad a las instituciones de la República y acatamiento supremo al interés nacional, sin

consideraciones de carácter partidista.

Se examinaron asimismo las vicisitudes atravesadas por el régimen desde las convocatorias para las últimas elecciones a diputados, comprobándose cómo la realidad política ha venido a demostrar lo acertado de las predicciones del señor Maura.

Por último, el Comité y la minoría ratificaron su plena y absoluta confianza en su jefe para la dirección patriótica del partido republicano conservador.

#### Largo Caballero dice que todo depende del humor que tenga Gil Robles

Se reunió hoy la minoría socialista bajo la presidencia del señor Largo Caballero.

Dijo éste a los periodistas que la minoría se hallaba a la expectativa de lo que suceda en el salón de sesiones y que si las circunstancias lo aconsejan intervendrá en el debate político que se plantee en la Cámara.

En cuanto a las derivaciones que pudiera tener el debate político, dijo Largo Caballero que dependía del humor de que se levantara Gil Robles.

Terminó diciendo que para evi-

tar el planteamiento de conflictos sociales lo más lógico sería que se cumpliera la legislación social, en vez de anunciar la revolución a plazo fijo.

#### LA MINORIA RADICAL

Se reunió la minoría radical. Don Emiliano Iglesias dijo que se habían reunido para tratar de asuntos de índole interna.

A pesar de los esfuerzos de los periodistas, éstos no pudieron obtener del señor Iglesias ninguna manifestación más.

No obstante, se cree que la reunión tuvo importancia política.

#### El señor Martínez Barrio dice que continúa sus trabajos encaminados a que no se rompa la unidad en el partido radical

Don Diego Martínez Barrio dijo acerca de la noticia circulada de que el señor Alba iría a la Embajada de París y él ocuparía la presidencia de la Cámara de diputados que no tenía la menor noticia de ello, y que nadie le había hablado de ese propósito.

Esta conversación con los periodistas la sostuvo el señor Martínez Barrio antes de la sesión parlamentaria y a otras preguntas respondió que esperaba para asistir al debate

y que una vez terminado, saldría con dirección a Andalucía a descansar, después de seis meses de esfuerzos.

Manifestó que continuará sus trabajos para que no se rompa la unidad en el partido radical, pues esto sería una grave responsabilidad, no sólo política, sino también histórica.

Opina que la disciplina en el partido debe ser cada día más fuerte, y que el director indiscutible es el señor Lerroux.

#### LA SESION DE CORTES

A las cuatro y media de la tarde dió comienzo la sesión.

Preside el señor Alba.

En escaños y tribunas hay bastante animación.

En el banco azul se sienta todo el Gobierno, a excepción de los ministros de Instrucción Pública y Guerra.

Un SECRETAIO da lectura a dos comunicaciones; en una de ellas se da cuenta de la dimisión del Gobierno anterior y en la otra se comunica el nombramiento del nuevo Gobierno.

El señor PEMAN solicita del Gobierno que explique cuáles son sus propósitos en relación con determinados compromisos con unos cuantos centenares de miles de electores.

Añade que el Gobierno anterior no hizo nada malo, pero tampoco hizo nada bueno.

El Gobierno aquél dimitió y se retiró al taller de reparaciones del que salió con tres neumáticos nuevos. (Risas).

Continúa diciendo que el Gobierno necesita satisfacer el pagaré que tiene firmado, especialmente en lo que se refiere a la resolución de algunos asuntos, como el de la amnistía y la capacidad de los señores Calvo Sotelo y conde de Guadalhorce.

El JEFE DEL GOBIERNO dice que se levanta a contestar al benévolo requerimiento que le acaba de hacer el señor Pemán.

Nos satisface, agrega, haber cumplido con nuestro deber y advertimos que mantenemos nuestra declaración ministerial anterior, sin rectificar nada de ella.

Afirma que el ministro de Justicia tiene en estudio un proyecto de ley de amnistía, el cual será discutido en uno de los próximos Consejos de ministros.

Dicho proyecto de ley comprenderá los diferentes casos que ya fueron objeto de especial atención por esta Cámara.

Expone su opinión de que la mejor fecha para la concesión de la

amnistía es la del 14 de Abril.

En cuanto a las causas originarias de la pasada crisis dice que unos ministros de gran sensibilidad se han apercibido de ciertos movimientos de la opinión y que los demócratas sabemos aceptar.

Ahora, una vez aprobados los Presupuestos, realizaremos una obra más eficaz contando con el apoyo de los que coinciden con nosotros en la intención y en el pensamiento.

Reconoce que este es un Gobierno minoritario, que se halla dispuesto a gobernar mientras cuenta con la confianza del Parlamento y con la del Presidente de la República. En otro caso, si nos falta cualquiera de las aludidas confianzas, abandonaremos nuestro puesto.

El señor PEMAN rectifica y dice que para todas las cuestiones sociales y para cualesquiera otras de cualquiera índole que sean, que puedan poner en peligro a España, pone a su disposición a las minorías de Renovación Española y la tradicionalista, en nombre de las cuales habla.

Pero añade que no le satisfacen las palabras que acaba de pronunciar el jefe del Gobierno.

El señor BOLIVAR interviene seguidamente.

Afirma que el Gobierno actual es una continuación del anterior, que se propone evitar estalle la revolución, pero no lo conseguirá.

Termina condenando que el Gobierno no se ocupe de la elevación de las subsistencias y de la baja de los jornales.

El señor ALBINANA pide la palabra y al levantarse a hablar se produce algún revuelo en la Cámara.

Dice que va a hablar para saludar al Gobierno y expresar lo que a él le ocurrió en Cataluña, donde a pesar de haber acreditado su personalidad con el correspondiente carnet de diputado, no le sirvió para nada.

Pregunta luego al Gobierno si está dispuesto a defender la soberanía nacional dentro del territorio de la República.

El PRESIDENTE de la Cámara advierte al señor Albinana que no debe continuar, porque éste no es momento más oportuno para plantear este debate, y le recuerda que ya le anunció que en el momento oportuno se planteará.

El señor ALBINANA se muestra conforme, y se concede la palabra al señor PRIETO.

Este dice que aunque no pensaba intervenir, porque el actual Gobierno es continuación del anterior, ante las palabras del señor Pemán tiene que hablar.

Añade que no quiere entrar en las causas de la crisis, ni en la descomposición que se advierte en el partido radical, pues eso son cosas que se resuelven en la intimidad de los partidos, pero el señor Lerroux habla de dificultades de tipo obstruccionista en las comisiones parlamentarias, que frustran la obra del Gobierno.

En cuanto a los problemas planteados por el señor Pemán, no son más que compromisos de propaganda electoral.

Van a cumplirse tres meses desde que el señor Lerroux leyó desde la tribuna de secretarios la declaración ministerial, llena de vaguedades.

Era imprecisa aquella declaración ministerial. Únicamente se hablaba más concretamente de presupuestos, pero tampoco se puede hacer nada en ellos, porque con lo presentado por el Gobierno no se puede trabajar.

Termina afirmando que no cree en la capacidad del Gobierno para regir los destinos de España, y por ello la minoría socialista no le otorga su confianza.

El señor LERROUX dice que los problemas planteados por el señor Pemán se discutirán en el momento oportuno, y respecto a las palabras de Prieto acerca de su capacidad de estadista, dice que él nunca lo ha afirmado, sino que son cosas de los amigos y del ambiente.

—Si hay algún aspirante a esta plaza—dice el señor Lerroux—o necesita la vacante alguna persona tan capacitada como su señoría, aquí está.

El señor PRIETO: Gracias. No la quiero.

El señor LERROUX resalta la obra obstruccionista de las Comisiones parlamentarias, y dice que los diputados muestran poca asiduidad.

Su señoría me acusa de no gobernar. Yo sé que hacerlo ante el país es un delito, pero yo no he desgobernado.

Rectifica el señor PRIETO e insiste en que el Gobierno no tiene el ímpetu necesario que hace falta en estos momentos.

Termina el debate sin más intervenciones y sin votación.

El ministro de ESTADO lee un proyecto de ley.

#### INTERPELACION SOBRE EL TRATADO CON EL URUGUAY

El señor GARCIA GUIJARRO explica su interpelación sobre el Tratado comercial con el Uruguay.

Se ocupa concretamente del problema de la carne, y dice que se ha exagerado mucho, porque desde hace mucho tiempo está entrando tanta carne congelada como puede entrar con el Tratado, y no se han producido perturbaciones.

Lee estadísticas de nuestra exportación al Uruguay y de las importaciones de carne, y dice que desde el año 28 disminuyeron notablemente, con grave perjuicio para nuestra economía, las exportaciones a aquella República.

Pide una solución justa y equitativa.

El ministro de ESTADO dice que, en realidad, hay dos interpelaciones del señor García Guijarro. En cuanto a la del Uruguay suscribe ciertas manifestaciones expuestas por el orador.

Recuerda que nuestras relaciones comerciales con el Uruguay suscribe ciertas manifestaciones expuestas por el orador.

Recuerda que nuestras relaciones con el Uruguay están regidas por una ley de 1876. En aquella época las circunstancias eran muy distintas, pues la balanza comercial era enormemente desventajosa para el Uruguay.

Expone la intervención en el problema de la carne congelada, desde hace muchos años, y dice que hoy dos intereses en pugna: los ganaderos v los intereses de la República del Uruguay.

Pone de relieve las contradictorias opiniones que existen acerca del particular.

Termina leyendo datos estadísticos acerca de nuestra balanza comercial con el Uruguay.

Se suspende este debate.

#### El conflicto de Correos

El señor RODRIGUEZ VERA defiende una proposición pidiendo que la Cámara exprese su disgusto por la transgresión de las leyes de las Constituyentes, en relación con los servicios de comunicaciones.

El diputado censura al ministro del ramo.

El MINISTRO DE COMUNICACIONES dice que ha recibido multi-





PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

# Don Restituto García de Tuñón y Valdés

Abogado y ex-juez municipal de Mieres

Falleció en Oviedo el día 8 de Marzo de 1933

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos don Juan Luis, don José y don Celso García de Tuñón y San Román; hijas políticas, doña Josefina Alvarez y doña María Aza; nietos; hermanos políticos y demás familia,

Ruegan a sus amigos y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana jueves, a las once, en la iglesia de Santa María de Valdecuna (Mieres), por cuyos actos de caridad les quedarán agradecidos.

Todas las misas que se celebren mañana, día 8, en dicha parroquia de Valdecuna y en la de San Juan el Real de esta ciudad, así como la que por su intención se celebra en dicha fecha a perpetuidad en la Santa Cueva, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. Varios señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

AL SEÑOR YELA

## ULTIMAS PALABRAS

Ahora, en serio, señor Yela. Antes, en eso que titula usted un "intento de humorismo", y que supone inglés, y es asturiano. Antes, en "eso" por seguirle a usted, el humorista sutil que aseguró de mí que confundía las monedas de Chiapa con las botellas de sidra. Y antes, en "eso", para darle idea del terreno que pisaba. Porque en publicación así, cuando es el contrincante como usted, que ni conoce el tema que discute ni sabe de periodismo, un periodista cualquiera le coge a usted en serio y lo hace polvo.

Pero ahora en serio, señor. A usted lo han engañado por allá; usted se imaginó venir a Coria, y a donde vino fué a Oviedo. Aquí ya no se estilan los asombros, y ya no pasma a las gentes el hombre que aparece, como usted, para pegar "instrucciones" sobre sabiduría numismática, al margen de un reportaje que era mucho mejor que sus artículos. Yo, señor, además, aquí nací, no vine ayer, como usted. Todos conocen mi vida de línea recta, de trabajo oscuro y de claridad profunda. En ese mismo periódico donde hoy me llama usted calumniador, mal caballero, e injuriador gratuito, dejé yo mi cerebro varios años, y puse yo varios años el peso de mi esfuerzo y de mi nombre, y el de mi dignidad y de mi honrría. El no lo recordará ya, pero lo recuerda el público, que sabe agradecer de otra manera, y que conoce de mí que siempre preferí dejar mi pan a amoniar mi decoro, y siempre viví humilde, incluso en la indignancia alguna vez, a traicionar un solo sentimiento! Yo sembré mucho, señor; mis siembras, entre los hombres para quienes sembraba especialmente nunca me dieron más que ingratiitudes, o explotaciones, o infamias. Pero me dieron en los otros hombres una adhesión cordial, de afecto dulce, y diéronme en mi tierra un gran cariño, de intimidad total, de entraña plena, y diéronme a mí mismo la conciencia de mi honradez intangible y de mi altivez segura, y eso me basta, señor...! Cuando usted pruebe aquí que hizo otro tanto y aun que padeció otro tanto, ya podremos hablar de tu a tu...!

Hasta hoy, aquí probó usted que inopinadamente y sin por qué, dió usted una lección de Numismática y no sabe Numismática. Lo probó usted en sus afirmaciones, "todas" erróneas, por desgracia suya: lo prueba aún más en su réplica, donde usted, que escribe siempre "con pluma de caballero", no encuentra mejor medio de zafarse del pozo en que se metió, que el de negar que dijo lo que dijo, al demostrarle yo cumplidamente que no supo lo que dijo...! El de negar que dijo lo que dijo y el de acusarme a mí de que replico de manera "solapada" con tergiversaciones de sus textos (que copio literalmente (1)), solo por el placer de calumniar...! No sabe usted Numismática; por eso se extraña usted de que al repetir usted las divisiones del

suelo, para dar una lección, echara yo de menos el cuadrante. Siempre habíamos creído—dice usted—que el "quadrans" era división del "as". Y es porque usted no se ha enterado aún, de que las divisiones en el suelo eran las mismas del as, hasta el punto de que "semis", el nombre del medio suelo, es voz que se formó de "semi" y "as". No sabe usted Numismática, porque en ese mismo párrafo afirma usted que era el as "unidad monetaria de oro o sueldo...!" Y así, señor, de este modo, ni se le dan lecciones o un reportaje, que sabe por lo menos lo que usted, ni se discute conmigo, que sé de la lealtad que es el primer deber del caballero, cuando discute con alguien.

Y dice usted que yo he entrado en el terreno "inoble" personal, donde jamás entra usted. Pero aquí vió todo el mundo que yo no intervenía para nada en esas "Instrucciones" que desparramaba usted y que usted me aludió personalmente, y asegurando de mí con tra toda verdad e información que valorara todas las monedas encontradas en Chapipi a veintisiete pesetas, fijando en éstas su valor intrínseco; usted manifestó que yo entendía que eran botellas de sidra; usted manifestó que yo ignoraba el A B C de toda numismática; usted manifestó que era preciso vencer a los paisanos de que no se les iba a defraudar... No le bastó a usted aún; supuso usted—y aquí supuso bien—que yo, como secretario, redactara el documento que dió la Comisión de Monumentos, y en seguida habló usted a boca llena de "mafias de periodista y muy pasadas de moda", que le hacían recordar esa gran frase que ya citó usted dos veces de que llamar a un hombre periodista era lanzarle una injuria. No le bastó a usted aún; le dijo a usted ya "Región" que la valoración de las monedas a veintisiete pesetas le hiciera un joyero en Grado, para comprarle una a un individuo, y antes de que llegáramos nosotros (2), —y se lo dijo a usted expresamente, porque usted, buscando un pelo de que poder colgar toda su conciencia, le atribuía tal valoración al reporter del periódico. Y aún después de esto, que es tan terminante, buscando todavía el pelo para aplastarme a mí, sin mas ni más, dice usted rotundamente que esa valoración la hiciera yo. No sé a lo que usted llama molestar, ni calumniar, ni ofender... Sé que le debo a usted un burdo ataque completamente gratuito, ya iniciado en terreno personal sin justificación de ningún género, y sé que yo, el "esclavo de la pluma", como me llama usted graciosamente, antes de escribir así y antes de atacar así, y antes de ofender así, haría mi pluma pedazos, valiendo mucho más que la de usted.

No sabe usted Numismática. Y no sabe usted historia, cuando cita contra mí el juicio despedido de un buen hombre, que no pudiendo responder palabra a catorce cartas mías publicadas en la Prensa so-

bre la multitud de falsedades que daba en una obra suya, se vengó cándidamente poniendo en una mía unas palabras totalmente despectivas, y regalándola luego a una Biblioteca pública. Y no sabe usted historia, porque de la obra de ese hombre decía un Barreau-Dihigó que hacía falta estar huero de sentido para seguirla en sus extravagancias. Usted, señor, debió leer las dos, antes de hablar de ninguna, como debió leer que no es "pedancia"—según escribe dos veces, con ese tan finísimo humorismo que usted piensa no tener, pero que le rebosa, sin embargo—, como debió leer que no es "pedancia" el que yo le diga a usted que "los sueldos", en latín, no son "solidus", son "solidi". El traductor así—replica usted—no es nada más que "pedancia...". Pero eso no es "pedancia", que es sintaxis.

Y en fin, señor, basta ya...! Si no discute usted de Numismática, es que no la sabe usted, y teme que en sus respuestas—como le sucedió en la del "cuadrante"—se enrede usted más a fondo. No sabe usted Numismática; no sabe usted tampoco discutir. Si usted supiera discutir, acaso, no diría usted que yo "enlodó" con la tacha de "ignorancia" a nuestros profesores de latín—después que usted ha enlodado con la tacha de ignorancia a las personalidades de nuestra Comisión de Monumentos, que en este tiempo de enchufes, y en lo que a usted se refiere, de librillos de texto que se imponen sin previas tasaciones de Catálogo, trabajan por la provincia con el desinterés más absoluto, y con la más profunda abnegación. Eso sí que es "enlodar"...! A nuestros profesores de latín, yo los admiro, y los quiero, y aun les pido perdón públicamente, si alguien pensara acaso de mí frase que pudiera aludir a más que a usted... Yo los admiro, y los quiero, y levanto con orgullo el título de "esclavo de la pluma", con que me señala usted, como mi blasón más alto, cualquiera que sea el sentido que haya querido usted poner en él, porque mi pluma, tan digna, tan honrada y tan leal, siempre me ha producido en el trabajo el pan que he de comer, como sudor de mi frente y como semejanza de mi espíritu, sin tener que imponer a alumno alguno libros de texto pedantes con ciento treinta erratas confesadas y otra gran cantidad sin confesar.

Y ahora, señor, ya estará usted contento; ya hablé en serio con usted.

C. CABAL.

(1) Palabras del señor Yela en "Región" del día 4 del actual:

"—Afirmamos y seguimos afirmando que hoy por hoy no se ha encontrado "moneda alguna de oro" de Constantino (y "moneda alguna de oro" él lo pone entre comillas, como cuando se copia textualmente), perteneciente a la serie hispano-latina imperial... El señor Cabal afirma que hay monedas de Constantino acuñadas en Tarragona, pero se calla solapadamente que... son "de bronce" y no de oro."

Palabras del señor Yela a que yo



## CULTURA FÍSICA

Tras de cualquier deporte, las fricciones con la concentrada Colonia Añeja dan energía y bienestar. Tónico para los nervios y los músculos y protección contra el frío.

PERFUMERÍA GAL.-MADRID.-BUENOS AIRES

me referí ("Región" día 21 de Febrero):

"—Dentro de la serie mantada (la imperial), hay, sí, las monedas hispano-latinas, acuñadas en nuestra patria, pero hasta ahora no se ha encontrado UNA SOLA de esta clase en oro NI EN NINGUN OTRO METAL ACUÑABLE que perteneciera a Constantino..."

Palabras del señor Yela, en "Región", 23 de Febrero, después de decir que Eckhel no supiera en su tiempo de moneda en que apareciera el Lábaro, "el emblema del lábaro", dice él:

"—Posteriormente, se han encontrado monedas con el emblema cristiano del lábaro... y hasta se ha podido señalar la época de acuñación de las más antiguas, que lo fueron en la ceca de Siria... Dato tomado de la obra de I. Maurice."

Súplica mía en "Región", 2 de Marzo:

"—Precise usted donde Maurice dijo eso."

Contestación del señor Yela, ahora:

"En... nota tomada de Maurice (vol. II, pág. CX) tenemos consignado que EL MONOGRAMA de J. C. del lábaro aparece por primera vez EN EL YELMO de Constantino que se vé en monedas de bronce acuñadas en la Ceca de Siria."

En efecto, esto es lo exacto; pero esto, como se vé, no tiene nada que ver con lo que antes dijera el señor Yela.

De la sinceridad del señor Yela va a juzgar el lector por una frase; su última nota lleva esta... "Parenga"!

"—Escrito y enviado al periódico el artículo que precede, EL MISMO DÍA EN QUE APARECIO LA PRIMERA CARTA de nuestro adversario."

En el cuerpo de ese artículo figura lo del texto de Maurice; y ese punto del texto de Maurice salió en mi SEGUNDA CARTA...!

(2) "Un joyero fué quien pesó algunas de dichas monedas y afir-

mó que el oro de cada una vale veintisiete pesetas." ("Región", 23 Febrero 1934).

**TOL-LI** El único producto eficaz para curar los sabañones. Venta en farmacias. Concesionario para España. Juan Martín, S. A. F.

### SECCION OFICIAL

Espectáculos del Noroeste de España S. A.

(E. N. E. S. A.)

DOMICILIO SOCIAL: MARQUES DE PIDAL, NUMERO 1

Oviedo

En cumplimiento de lo que preceptúa el artículo 21 de los Estatutos Sociales, se convoca a junta general de los señores accionistas, para el día 24 de marzo, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social.

Oviedo, 5 de marzo de 1934.—El Secretario del Consejo.

Destetará a su niño insensiblemente... en ver... Hernando la teta con Tesfarina.

# Informaciones de la Región

## Laviana "NACION Y NACIONALISMO; CULTURA Y CIVILIZACIÓN"

Este es el tema a desarrollar por la Inspectora de Primera Enseñanza de esta zona señorita Josefina Alvarez, en una conferencia organizada en el Cinema Moderno por el Ateneo Popular local, y que ha de tener efecto hoy miércoles, día 7, a las siete de la tarde.

La conferencia ha de ser pública, encareciéndose la puntual asistencia al acto, que seguramente ha de resultar ameno e instructivo.

### POR NUESTRA CUENTA

La Directiva del Ateneo, por la anterior convocatoria, da a conocer su proyecto de dar otra conferencia en el Cinema Moderno. Para nadie es desconocida la obra educativa del Centro mencionado. Nadie, cabalmente, puede regatear el mérito de todos los actos ateneístas, debidos a un entusiasmo de los menos, afanados en hacer llegar a los más el beneficio cultural que se viene explanando por medio de la importantísima Biblioteca y la tribuna del Ateneo. Pero a la exposición oral, cuando se realiza en el Cinema Moderno, se le ataca de una manera impertinente, que es fácil de evitar si los agentes del Municipio tuvieran un claro sentido de su deber, porque en las alocuciones del edificio, los mozalbetes y la chiquillería, precisamente cuando las conferencias se dan, arman tan infernal ruido, que desluen todos los actos y sirven para que los espectadores no tengamos la tranquilidad de algunos municipales que presencian la peroración con abandono del servicio, pero que no sienten la necesidad de acudir a impedir la interrupción que tan mal desagradó causa.

Además de los alborotadores del exterior, dentro del local, tampoco se guarda la compostura obligada en estos casos. Principalmente en la galería alta se deja entrar a los "guajes", sin importar a quienes les franquean el acceso, hubiere comenzado la peroración y que a quien la pronuncie y al público que lo escucha se les moleste con el tropel y las conversaciones. Para evitar los espectáculos anotados hacemos una llamada a los encargados del "orden", que, afuera, son los llamados a corregir tales desafectos, evitándolos. Y en lo que atañe al interior, el Ateneo debe denominar uno o más ateneístas que impongan el silencio debido expulsando, sin contemplación, a los mal educados. ¿Estamos?

### SENTENCIA APROBADA

El Juzgado de Instrucción, cumplimentando un exhorto del Juzgado militar de la plaza de Oviedo, comunicó ayer a Juan F. Martínez ("Juanuelo"), la sentencia recaída por unanimidad del Consejo de guerra que lo juzgó en la capital, y que, aprobada por el señor Auditor de Guerra de la octava división, queda en firme.

Es de esperar que de otro escrito pasado a la jurisdicción ordinaria e incoado también a instancias de la Benemérita, tenga la misma finalidad, y a vivir prevenido contra determinados "revolucionarios" que a la hora de la verdad son los más fogosos acusadores.

## Camuño (Salas)

### ANIVERSARIO

Se ha cumplido el primer aniversario del fallecimiento de don Ricardo Fernández Menéndez, tío de nuestro estimado amigo y activo corresponsal en Camuño don José Fernández Rodríguez.

Era persona de laboriosidad y honradez en grado extremo, y había pasado por el mundo haciendo obras buenas y estimulando a cuantos le rodeaban para seguir por el camino del bien, que era el que le alentaba en su acción perseverante y generosa. Por eso se le recuerda con tanta simpatía como afecto.

Por el eterno descanso del alma del finado se celebrarán funerales de cabo de año el jueves 8 del actual, en la iglesia de San Bartolomé de Camuño.

Reiteramos la expresión de nuestra condolencia a la estimada familia y de modo particular al referido corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS.

### DESDE MIERES

## La protesta contra la Compañía del Norte debe ser unánime

Un estimado compañero que en representación de LA VOZ DE ASTURIAS acompañó a Madrid a los excursionistas asturianos con motivo del partido celebrado por el Oviedo en la capital de la República se ocupa ayer extensamente en este periódico acerca de la lamentable odisea ocurrida a un numeroso contingente de asturianos que, a consecuencia de la última nevada y por haberse interceptado como siempre el Puerto de Pajares, se vieron huérfanos de la atención necesaria por parte de una Compañía que, como la del Norte, continúa indiferente al abandono censurable que supone la repetición de estos casos, sin que tampoco quiera preocuparse de adoptar los medios conducentes a evitar el doloroso espectáculo de estos últimos días que fielmente refleja con la indignación que el caso merece el amigo Millán Borque en su misión de informador.

Y cuando se requiere, como ahora, la protesta general de una región entera cansada ya de abandonar tanto abandono por parte de la citada Compañía suponemos que como a todos afecta debe secundarse unánimemente, sin que haya pueblo por remoto que sea que no se sume a ella.

Por lo que afecta a nosotros tenemos como ejemplo viviente de esa incuria y de ese abandono lo que ocurre con la estación—que merece el nombre de tal—de la tan mentada Compañía que significa la más clara y contundente demostración de que a ella no le importa lo más mínimo las comodidades ni la seguridad del viajero al que se le obliga a pagar religiosamente sus elevadas tarifas tanto de billete como de transportes.

Millones de veces habrán desfilado por esta línea los muchísimos ingenieros y representantes del Norte y otras tantas se habrán dado perfecta cuenta de lo justo de nuestras protestas, de las protestas de un pueblo entero que se rebela contra esta vergüenza de estación en su diferentes servicios y otras tantas habrán vuelto la espalda sin haber meditado en el cumplimiento de su deber. Así pues, en buena hora venga ese gesto que suponemos en su día viril y enérgico, para ver si es posible acabar de una vez con tanto abuso y tanta vergüenza.

### NACIMIENTOS Y DEFUNCIONES

Durante la pasada semana en nuestro concejo hubo 22 nacimientos, siendo las defunciones por diferentes causas de 15.

### DANDO LAS GRACIAS

El acreditado industrial y estimado amigo don Luis Mérida y familia, nos ruega hagamos presente desde estas columnas el más profundo reconocimiento a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver de su fenecida madre doña Aurora Leiva, como asimismo a cuantos por la misma causa han testimoniado su pesamón.

### CORAL INSTRUMENTAL DE LA CASA DEL PUEBLO

Esta entidad convoca a todos sus socios para la junta que tendrá lugar con carácter de ordinario el día 8, a las siete de la tarde, a fin de tratar el siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior.
- Idem de comunicaciones.
- Idem balance de cuentas.
- Idem nombramiento de cargos.
- Proposiciones generales.

### SEPELIO

Ayer tarde se verificó el acto de sepelio del estimado vecino y laborioso obrero de Fábrica de Mieres, que encontró la muerte en el cumplimiento de su deber y de cuyo hecho hemos dado oportuna cuenta.

Con tal motivo, y en señal de duelo, permanecieron paralizadas las faenas de arrastrar, siendo muchos los compañeros que acudieron a rendir el último tributo al fenecido.

### NOTAS DEL AYUNTAMIENTO

Para la construcción de una acera en el barrio de Arrojo, de esta villa, se ha solicitado del Circuito Nacional de Firms Especiales, que señale las condiciones pertinentes por lo que a la carretera de Aidanero a Gijón se refiere.

—En la sesión celebrada ayer se dió cuenta, entre otras, de una moción proponiendo se confeccione el proyecto de urbanización parcial de la zona de esta villa, que comprende el proyectado Matadero y Parque Municipal y la calle de Numa Guillou.

—Ha sido denunciada la existencia de dos casas en ruina inminente en el pueblo de Bañía habiéndose dispuesto la inmediata demolición.

—También se dió cuenta en la misma sesión de otra moción del concejal señor Coma, proponiendo se gestione la adquisición, para el Municipio, de la finca que en la Peña posee la Sociedad minera "La Unión Asturiana", con destino a emplazamiento de un edificio escolar, recreo infantil y otros usos públicos.

## "GRANJA-TORREJON"

SAN CUCAO DE LLANERA

Teléfono 1482

### Huevos para incubar

	Pesetas	Docena
Brahma Pootra...	15	»
Orpington leonado.	12	»
» negro...	12	»
Conchinchina negra	25	»
» leonada.	25	»
Langsham negro...	25	»
» blanco...	25	»
Rhode Island rojo...	10	»
Léghorn blanco....	10	»

Los pedidos se servirán por riguroso turno.

## Naves de Llanes

### ANIVERSARIO

Se celebró en nuestra parroquia un funeral solemne de primer aniversario, por el eterno descanso del alma del estimado joven José Castro, fallecido poco ha en México, víctima de un accidente automovilista. El acto se vió muy concurrido.

Renovamos a sus padres, hermanos y demás familiares la expresión de nuestro sentimiento.



## LAXANTE SALUD

Es constituyente-regenerador de la sangre; tónico para niños y adultos debilitados por un desarrollo tardío; estimulante del apetito; restaurador de las fuerzas para los muchachos adolescentes y hombres agotados por el trabajo o por excesos; elixir de vida para los viejos y sostiene de la mujer en los embarazos difíciles y durante la lactancia.

LAXANTE SALUD  
Suprime el estreñimiento y la bilis con suavidad. No habita. Grageas en cajitas presentadas. Pídense en Farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.

### DESDE PROAZA

## Los concejos de Proaza, Quirós, Terverga y Santo Adriano, piden la instalación del teléfono

### TAN JUSTA PETICION DEBE SER ATENDIDA

Las columnas de la Prensa nos trajeron hace días la noticia de que una Comisión integrada por miembros de los Ayuntamientos de los concejos arriba mencionados, había estado en el Gobierno civil pidiendo al señor Rico se interesara porque fuera atendida la súplica de estos pueblos referente a que se nos dotara del servicio telefónico.

Varios son ya las veces que estas Corporaciones, bien aisladamente o ya en un ómn del comercio y demás organismos interesados, hacen la misma petición y numerosas también las veces que nosotros desde el periódico lanzamos gritos que al parecer no son oídos en ninguna parte.

¿Por qué?  
Debemos confesar que para esta pregunta no encontramos respuesta adecuada, pues entendemos que como se nos tiene en cuenta para el pago de las contribuciones, cédulas y demás impuestos, también somos dignos de una mirada al tiempo de repartir beneficios.

¿Acaso es impracticable la "recomendación" de alguna de esas personas que acostumbran a "caciquear" por los Centros oficiales? No lo creemos, puesto que llevamos la justicia como base de nuestras peticiones y con una súplica razonable se puede acudir ante cualquier persona humana seguros de ser atendidos.

Nadie desconoce la enorme importancia que tienen los pueblos peticionarios, tanto en comercios e industrias como en agricultura y ganadería y unido a esto los reunidos que se hayan los cuatro concejos, que haría un gasto de instalación muy reducido, es cuando se nos hace más inexplicable que estando como están, casi situados a la puerta de la capital de la provincia, carezcan de un medio de comunicación tan importante y útil como el teléfono.

Nosotros, como debe hacer todo el mundo, aplaudimos las gestiones hechas por los representantes de los Municipios a los que se debe ofrecer el necesario apoyo y a los que alentamos para que no dejen de la mano este importante asunto hasta verle convertido en realidad.

### CASI OTRO TANTO OCURRE...

Con el "cacareado" ensanche de la carretera y prolongación de ésta hasta Puerto Ventana, donde al unirse con la de León haría muy fácil el paso de una provincia a otra, lo cual reportaría muy buenos beneficios a ambas regiones.

Y decimos que ocurre casi otro tanto, porque las obras de prolongación (ya empezadas) sufren paralizaciones con frecuencia sin motivo alguno que lo justifique, y en cuanto al ensanche de esta carretera (de Trubia a Quirós) sólo podemos decir que estamos como el primer día esperando que empiece.

## La felicidad es patrimonio de las familias sanas.

La vida del hogar exige de la madre y de la esposa una vigilancia severa y constante. Una mujer, consciente de su deber, ha de evitar los avances fatales de la Anemia, Inapetencia, Raquitismo, Neurastenia y Agotamiento, sólo existe un remedio eficaz y seguro: el poderoso Jarabe de

H. POFOSFITOS SALUD  
F. constituyente-regenerador de la sangre; tónico para niños y adultos debilitados por un desarrollo tardío; estimulante del apetito; restaurador de las fuerzas para los muchachos adolescentes y hombres agotados por el trabajo o por excesos; elixir de vida para los viejos y sostiene de la mujer en los embarazos difíciles y durante la lactancia.

## Antrigajo de Piloña

### ENSEÑANZAS AGRICOLAS.—"LA SOJA"

La primavera pasada, un amigo, me dice: Ahí va esa semilla "La Soja", es desconocida en Asturias, cultivada con esmero y sus resultados tal vez sea un gran alivio para el labrador.

Recibí con cariño aquellos granos menudos, cilíndricos y de un color ocre claro, preparé la tierra con cuidado, seguí instrucciones y en el mes de Mayo hice la siembra en surcos de cinco centímetros de profundidad y 25 de separación. En prevención colocué los granos de dos en dos y a 20 centímetros de distancia.

La nacida, aunque un poco tardía, tal vez por defecto de semilla, fué uniforme. Una escarda y una apocadura fué todo el trabajo.

En el mes de Agosto tenían las plantas unos 80 centímetros de altura y señaladas las vainas, que, por lo general, cada planta tiene 50 y cada vaina tres granos con un peso aproximado de 30 gramos los 150 granos.

El rendimiento de la Soja es halagüeño. En cada área de terreno se pueden sembrar 200 semillas que producen 30.000 granos y un peso de 6 kilos.

Los beneficios de la Soja, que yo sepa, son desconocidos entre los labradores y también lo es entre el público que consume.

Preguntando yo hace días a un ilustrado médico por lo que representaba la Soja en la Medicina me decía: "No conozco la semilla, pero sé que es una planta exótica, procedente del Japón y yo a mis enfermos de diabetes les recomiendo café de Soja, pan de Soja, aceite de Soja, y cuando joven en mis viajes por el mar del Japón he visto que entre los asiáticos tienen la Soja por su principal alimento."

Si de la Soja se puede sacar harina, café, aceite y poder alternar con nuestras legumbres ¿por qué no se ha dado más importancia al cultivo de la Soja?

Sé que en el Ministerio de Agricultura, en su Dirección general, se trabaja teórica y prácticamente por ilustrados ingenieros agrónomos la eficacia de la Soja.

Muy pronto, tal vez, hemos de escuchar la voz de la Ciencia, así aprenderemos sus enseñanzas y con esas investigaciones y acertadas medidas, no habrá quien dude de sus incomparables ventajas, tanto nutritivas como digestivas de la Soja en sus variedades.

Que se puede adoptar a las necesidades de la localidad es indudable; que puede cultivarse con ventaja y dar buen rendimiento en Asturias y León está demostrado.

Cuando tengamos el visto bueno de los técnicos, cuando la Ciencia médica nos confirme las virtudes de la Soja en la parte alimenticia, terapéutica e higiénica, entonces emprendemos nuestra campaña, entre los labradores, nuestros hermanos.

Por lo pronto en la próxima primavera dedicaremos unas áreas de terreno aquí en Villamayor al cultivo de la Soja y allá en mi "Huerta de la Cigarrá", de Otero de las Dueñas (León), haremos también una pequeña siembra con el fin de hacer comparaciones de clase y producción.

Con que ya lo saben mis amigos; nosotros, los labradores, seremos de los primeros propagandistas de esa planta exótica.

E. Posadilla.

Antrigajo de Piloña y Marzo 1934

## Llamoso (Belmonte)

### JOVEN DESAPARECIDO

De su casa materna de Llamoso ha desaparecido en los últimos días del mes de Agosto pasado el joven de 22 años de edad Celso Menéndez Lagrana, sin que hasta la fecha se haya descubierto su paradero.

Desearo de las autoridades vemen con interés el descubrimiento del aludido joven, por reclamarlo la necesidad en que se halla su pobre madre enferma y sin auxilio de nadie por fallecimiento de su hermana y sobrino que vivían en su compañía.

P. G.

ANUNCIESE EN "La Voz de Asturias"

Oman.

INFORMACION DE GIJON

Anuncian la huelga los empleados de los cines Salón Doré, Goya y Gijón-Cinema

PETICION DE UNOS EMPLEADOS

Una comisión de obreros y empleados municipales de "La República", visitaron al alcalde para pedir que se cubran las vacantes que existen de empleados de Archivos municipales, con preferencia para los huérfanos de empleados de dicha Sección y los obreros y empleados de otras que lo soliciten.

LA REPRODUCCION DE ALMEJAS

El Instituto Social de la Marina ha pedido al alcalde que las almejas que decomisen los veterinarios, en vez de ser destruidas se arrojen al mar detrás de la zona de Fomento, pues el 50 por 100 de las mismas están vivas y se facilitarían su reproducción.

LA CONSTRUCCION DE UN MURO

El director general de Puertos comunica al alcalde respecto de la construcción de un muro en la playa del Arroyal de Jové, que no hay inconveniente en ello si el Ayuntamiento aporta el 25 por 100 del importe de la obra.

SE APROBARON LOS PRESUPUESTOS

El delegado de Hacienda comunica que han sido aprobados los presupuestos municipales y éste será el único asunto que engrosará el orden del día de la sesión de mañana.

Trubia

DE UN SUICIDIO

Con motivo de la información publicada sobre la muerte del joven obrero de la Fábrica de cañones, Raúl López Collada, que se suicidó en Trubia, nos ha visitado en esta Redacción un hermano del referido obrero para rogarnos hicieramos la aclaración de que Raúl no figuraba como afiliado al comunismo, sino a la U. G. T. y que no es cierto que el féretro fuera envuelto en la bandera de los elementos primeramente citados.

Pola de Lena

GRAN FUNCION TEATRAL

Mañana, jueves, día 8, y a las nueve de la noche, tendrá lugar en el teatro Apolo de esta villa una gran función teatral, a cargo del bien acreditado Cuadro artístico del Orfeón de Mieres.

Proponiéndose este Cuadro artístico parte integrante del Orfeón de Mieres, hacer un recorrido por toda Asturias, para actuar en sus teatros más principales, ha querido iniciar sus excursiones artísticas en esta villa de Pola de Lena, dando en ella la primera función, para ofrecer a su maestro concertador y director, don Reinerio García Sánchez, las primicias de sus triunfos y de los aplausos tributados por sus paisanos, como premio y corona de sus constantes trabajos.

La función se desarrollará con arreglo al siguiente programa. Sinfonía, por la orquesta. La zarzuela en un acto y en prosa, letra de Placero Irayoz, música del maestro Teodoro San José, que lleva por título "Los embusteros". La hermosa zarzuela en un acto y en prosa, letra de los señores Milhura y González del Toro, música de Leo Fall, arreglada por el maestro C. Roig, titulada "Los Campesinos".

Los papeles de ambas zarzuelas están repartidos entre elegantes y distinguidos jóvenes de la simpática villa de Mieres, que ya han puesto en escena muchas obras teatrales con gran acierto y maestría en distintos pueblos de la provincia, en todos los cuales han obtenido grandiosos éxitos y cosechado innumerables aplausos, viéndose obligados en muchos casos a repetir sus trabajos a ruegos del público que nunca se cansaba de admirarlos. El vestuario, decorado y peluquería, todo ello propiedad del Cuadro,

ATROPELLADO POR UN AUTO

El niño de cuatro años, José Luis Fernández López, fué atropellado en Pumarín por el automóvil O. 7.676, resultando con lesiones y erosiones de pronóstico leve.

EL "ORINOCO"

Hoy llegará el trasatlántico "Orinoco", de Cuba y Méjico, con 52 pasajeros.

EL CONFLICTO DE LOS I.S. PESTACULOS

Se reunieron los empleados de espectáculos, dando cuenta de que los cines Salón Doré, Goya y Gijón Cinema, no aceptaron las bases, yendo sus empleados a la huelga.

Se cree en un arreglo sobre el último de ellos, porque las diferencias son pequeñas.

EL CONFLICTO DE LA CONSTRUCCION

Ayer celebraron asambleas generales los Sindicatos patronal y obrero del ramo de la Construcción, para tratar de las bases de solución del conflicto, en las que hubo acuerdo previo entre los comisionados de uno y otro Sindicato.

Los obreros acordaron aprobar todas las bases y los patronos lo hicieron con todas, excepto con la referente a la jornada de trabajo, rechazando las 44 horas semanales, pero aprobándose una proposición para concederla una vez que lo hagan los patronos de Madrid, o sea en Asturias con carácter general.

Hoy, a las once de la mañana, volverán a reunirse los comisionados de ambos Sindicatos para tratar de este asunto.

ha merecido unánimes elogios, cualquiera que se ha presentado y por el grande esmero y exquisito gusto que suponen acreditada a sus confectionadores de verdaderos artistas en la materia.

Es de esperar que esta función sea muy concurrida, pues dada la fama de los actores y la deferencia que han tenido para con el pueblo de Lena, no creemos que el público se retraiga y deje de acudir a admirar y aplaudir las labores del Cuadro artístico del Orfeón de Mieres y de su director y paisano nuestro.

Selorio (Villaviciosa)

LA CARRETERA DE RODILES

Carta abierta al señor Presidente de la Diputación.—Oviedo.

Muy distinguido señor nuestro: No tenemos el gusto de conocerle personalmente, pero tenemos entendido que es usted entusiasta propulsor de todo cuanto tienda al mayor progreso y desarrollo de los pueblos, lo cual nos congratula mucho y nos anima a dirigirnos a usted, seguros de que ha de apoyar con todo interés nuestra justa y oportuna petición. Se trata de la construcción de la carretera de Rodiles, con arreglo al trazado del ingeniero don Juan de la Torre, y para cuya ejecución ha consignado esa Corporación la cantidad de 22.000 pesetas. Por tratarse de una carretera de tan urgente necesidad para una de las más importantes parroquias de nuestro concejo, y por contribuir de esta manera a fomentar el comercio, la industria y el turismo en nuestra incomparable región asturiana, esperamos de usted y de los compañeros de su digna presidencia el auxilio económico que en esta ocasión tanto necesitamos, para proporcionar trabajo a tanto obrero necesitado y fomentar la agricultura y ganadería, para cuyo desarrollo son tan necesarias las vías de comunicación.

Con este fin hemos iniciado una suscripción popular entre todas las clases sociales de Villaviciosa y Selorio; pero debido a la crisis financiera que en estos momentos se deja sentir en todas partes, no podemos reunir la cantidad que habíamos calculado, por cuyo motivo nos dirigimos a usted en la forma que acabamos de indicar.

Esperamos, pues, señor Peña, su valiosa intervención en este asunto, y por anticipado le enviamos nuestras más expresivas gracias.

Por la Comisión: Enrique Lemaitre, Cumeriando Pedrayes. Selorio, 4 de Marzo de 1934.

Colegio de Médicos

Angel G. Luengo  
Medicina general  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia.  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Argüelles, 33.

Pedro G. Quirós e Isla  
Jefe clínico del Hospital  
Manicomio provincial  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.  
Teléfono 3697

Valentín Fernández  
Médico  
ESPECIALISTA EN VÍAS URINARIAS  
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6  
URIA, 21 - OVIEDO - Teléfono 13-50

Doctor R. Miyares  
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
de Gil Jaz, 8, entresuelo. Teléfono 2700

Julio R. Fontán  
Especialista: estómago, Intestinos, hígado  
Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4  
Uria, 48, tercer. - Teléfono 35-50.  
OVIEDO

Leopoldo Escobedo  
Médico especialista  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5  
Uria, 18, OVIEDO.—Teléfono 2108

Guillermo López  
Médico-Director  
del Dispensario Antivenero  
Piel - Venero - Sífilis  
Cimadevilla, 17, 1.º - Teléfono 11-88

Luis F. Vega  
Médico Oculista  
Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º  
Teléfono 800

Martínez Guisasola  
Médico del Hospital Provincial  
PULMONES Y GORAZON  
Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6  
Palacio Valdés, 2 - Teléfono 3008

Santiago Romero  
Médico Oculista  
Plaza Alvarez Asevedo núm. 8  
Teléfono, 2402  
OVIEDO

Nicolás Pérez  
Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso  
A. BUYILA  
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X  
REANUDÓ SU CONSULTA  
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5  
Uria; 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

Sección por palabras  
CHEVROLET cuatro cilindros, último modelo del 28 y seminuevo, con 15000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en "Publicitas" o en Tineo, Basilio Flórez.

BOTELLAS vacías, tipo cerveza, de corcho, propias para sidra, vendo 20.000 todas o por partidas. Redondo, Foncalada, Oviedo.

DODGE 4 cilindros abierto a toda prueba se vende muy barato en Marqués de Teverga, 22, portería.

SE TRASPASA amplio local en lo mejor de la calle San Bernardo, Informes Mercería "La Gloria", Gijón.

NECESITO agentes vendedores articulo de automóviles. Mucha venta. Escribir Aldecoa, calle Manuel Llana, 30, Mieres.

NECESITA sirvienta para todo, joven bien presentada, para casa particular, buen sueldo. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informar en "Publicitas".

PROFESIONAL acreditado o persona bien relacionada se le concedería Sub-agencia de importante Compañía de Seguros Generales para Oviedo, con buenas comisiones y subvención mensual. Solicitudes con referencias exclusivamente por carta a "Compañía Seguros". Publicitas. Apartado 99. Oviedo.

MATRIMONIO joven se ofrece para portería o cosa análoga. Informes Publicitas.

DESE HABITACION casa matrimonio solo a empleado o militar, con o sin pensión. Tendería, Alta, 5, 2.º, 4 a 5

SE VENDE Rosenhart barato 8044 de 8 HP. Informes Kiosco de García Roza, frente Teatro Campoamor.

DR. GOMEZ  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Del Dispensario Antituberculoso  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5  
Uria, 56, pral. Teléfono 3072

Dr. Agustín Moneo  
Especialista en partos y matriz  
Tratamiento del embarazo y la Estilidad  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
CURRIDA, 79.—GIJON  
Alojamiento económico y reservado.

M. RADIO E HIJO  
DENTISTAS  
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6  
San Francisco, 13, 2.º.—Teléfono 20-84

Mariano Fernández  
Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestino  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7  
Telef. 1927 Uria, 33, pral. OVIEDO

DR. LAURO MELON  
Jefe de la Clínica Militar  
Medicina interna. Piel y sífilis  
Consulta 12 a 2 y 4 a 6  
CAMPOMANES, 19, 1.º

Doctor Alberto González  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1894.  
OVIEDO

Luis Alvargonzález  
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirujía de la especialidad.  
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 7  
Uria, 60, Chait, -Teléfono 1287.—GIJON  
Se construyen aparatos ortopédicos.

José Fernández González  
Enfermedades nerviosas y mentales  
Jefe clínico del Manicomio provincial  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

Elias Díaz  
MÉDICO-OCULISTA  
CABO NOVAL, 5  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

E. MARTINEZ RADIO  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha  
Teléfono 2084.—OVIEDO

SANTIAGO MELON  
MÉDICO DE LA BENEFICENCIA  
Medicina interna sistema nervioso  
Campomanes, 3, 1.º Consulta: 11 a 1

TRASPASASE por enfermedad de su dueño en muy buenas condiciones. Café "LA LUZ".—San Lázaro.

MUDANZAS y transportes en camión, con todo, Trascorrales, 25, La Teverga. Teléfono 4012.

PENSION completa para obreros y empleados desde 3,75. La Teverga, Trascorrales, 25.

SE TRASPASA casa de comidas y bebidas, poco dinero. Teatinos, núm. 3.

SE TRASPASA negocio, poco alquiler. Informes Publicitas.

CHAUFFEUR buen presentación e inmejorables informes, desea emplearse, prefiriendo casa particular. Informes: Teléfono 3170.

VENDO CHALET de moderna construcción a 400 m. de la calle Uria, planta, piso y hermoso sótano, jardín y huerta en 20.000. Razón: Publicitas.

SE VENDEN 2 máquinas Singer una de Sastre. Tintorería Alemana. Cimadevilla, Oviedo.

SE TRASPASA café sitio céntrico, buen rendimiento, poca renta, buena clientela, por no poder atenderlo, causa salud. Informes Publicitas.

TRASPASASE BAR-Merendero gran patio, hermosa huerta, buen rendimiento, poco precio, poca renta. Informes: Altamira, 16, y Café Pasaje, señor R. Valdés.

ZAPATERIA La Moda, Rosal 19. Calzado a la medida, el mejor calzado a los precios más bajos. Composturas, medias suelas para señora, suela de primera, cosidos amano a 3,50, para caballero a 5 pesetas. Zapatería La Moda, Rosal, 19.

Por los puertos asturianos Movimiento marítimo

En Gijón

Entradas:  
"Rosita", general, Avilés.  
"Galicia", lastre, Zumaya.  
"San Eduardo", barro, Burdeos.  
"Ayala Mendi", general, Coruña.  
"Poeta Arcas", idem, Santander.  
"Castro", pinos, Tapia.  
Salidas:  
"Ayala Mendi", gral., Santander.  
"Poeta Arcas", idem, Coruña.  
"José María", carbón, Pasajes.  
"Chacabergui", idem, Zumaya.  
"C. Hevia", idem, Bilbao.  
"Carmen", idem, idem.  
"Ineschu", idem, San Sebastián.  
"Lekeitia", idem, Zumaya.

En Avilés

Entradas:  
"Caruso", carbón, San Esteban.  
"Guillermo Schultz", con carga general, de Barcelona.  
Salidas:  
"Iturri Ripa", carbón, Bilbao.  
"F. L. de Ibarra", idem, Valencia.  
Al turno:  
"Lea" y "Ramón".  
Atrecoados:  
"Caruso", "Iturri Ripa", "Pepín", "F. L. Ibarra" y "Guillermo Schultz".

En San Esteban de Pravia

Entradas:  
No hubo.  
Salidas:  
"Caruso" y "Boadón".  
Cargando:  
"Caudal" y "Faustino R. Sampedro".  
Carbón embarcado: 3.996.200 kilos.  
Mareas: de la mañana, 6 h 30; de la tarde, 19 h 12.

Sección bursátil

Bolsa de Madrid (Facilitada por el Banco Asturiano)

11 de Marzo 1934

VALORES DEL ESTADO	HOY
	Ptas
Deuda perpetua 4 por 100 Interrior 1919	70,10
Id. Id. Exterior 4 por 100, 1934.	82,60
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	80,50
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	94,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	89,10
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	100,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	100,30
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	87,65
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	100,00
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	74,10
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	83,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	93,60
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	98,75
Id. Id. Id. 4,50 por 100	89,10
Bonos oro 6 por 100	222,00

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	
COMPANIA TRASATLANTICA	
Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 18 de Mayo 1925	
d. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925.	
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1925	

ACCIONES	
Banco España	550,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	40,00
Compañía Arrendataria de Pósitos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos	120,75
Compañía Arrendataria de Tabacos	201,00
Hidroeléctrica Española.	148,50
La Unión y El Fenix.	—
Metropolitano Alfonso XIII	124,00
C. Española Petróleos	26,00
Aberche	—
Mengemor	153,00
Chade	—
F. C. Norte de España	—
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante.	220,75
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Arzucera de España	42,00
Cédulas Beneficieras	—
Unión Española de Explosivos	680,00

OBLIGACIONES	
Sociedad Fábria Mieres 6%	—
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Idem.	—
d. Id. Interés preferente hasta 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	04,00
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	94,25
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	—
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	88,65
Id. Id. Id. 5,50 por 100	81,75
Id. Id. Id. 5 por 100	—

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	
Francos franceses	48,70
Libras esterlinas	37,80
Francos suizos	239,00
Liras	63,90
Dólares	7,44
Francos belgas	34,50
Marcos	2,945

Delegación del tra bajo

CONFLICTOS SOCIALES

Nos manifestó el señor Díaz que a consecuencia de la falta reterada a las sesiones del Jurado Mixto el señor Director General de Trabajo ha dispuesto cesen en sus cargos los vocales patronos, propietarios y suplentes, de la Sección de Auxiliares de Farmacia y que por la entidad que eligió a los que cesan se proceda a nombrar los sustitutos, observándose lo que establece la Orden de 5 de Julio de 1933 ("Gaceta" del 7).

Igualmente nos dijo que el Jurado Mixto de Industrias de la Madera había intervenido en la solución de un conflicto planteado entre la Sociedad de obreros de la madera y un patrono de la localidad, consiguiendo que se retirase el oficio de huelga presentado.

En el despacho del señor Delegado se ha celebrado una entrevista entre los obreros y Empresa del Ferrocarril Vasco-Asturiano para someter a su arbitraje unas reclamaciones que tenían planteadas, por disponer así el contrato de trabajo que tienen en vigor.

El señor Díaz les aconsejó que, como el contrato es anterior a la creación de los Jurados Mixtos de Ferrocarriles, y no pudo por tanto remitirse a su arbitraje, pero tratándose de asuntos cuya resolución exige conocimientos de la técnica de la explotación, les aconsejó sometiesen el asunto a la decisión de aquel organismo, en caso de ponerse de acuerdo.

Nos rogó que publicáramos la siguiente nota:  
PARA LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS RESIDENTES EN ASTURIAS

Se pone en conocimiento de los señores don Juan Binger, don Félix Bernardo Mingoya, don José Berán Boura, don Francisco Berán Berán, don Serafín Biera Dusanos y don Carlos Bonhome Ballón que en el expediente instruido para la concesión de la "Carta de Identidad Profesional" faltan algunos requisitos necesarios para su expedición por lo que deben personarse en estas oficinas (calle del Marqués de Gastañaga 5), de nueve a dos de la mañana; los que residan dando cuenta de su dirección.

CONVOCATORIAS EN LA PROVINCIA

En Quirós

ATENEOS QUIROSANO

Se convoca a Junta general para el domingo, 11 de Marzo, a las tres y media de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, para tratar de lo siguiente:  
Lectura del Reglamento.  
Nombramiento de la Junta directiva y otros asuntos de interés.  
—La Directiva.

Se ruega la puntual asistencia a todos los socios.  
Todos los que deseen hacerse socios, pueden solicitarlo a sus organizadores don Eufrosino Sastre, don César Martínez, don Armando García y don Manuel López.

"MUNDO GRAFICO"

El número de esta semana publica un interesante reportaje de MUNDO GRAFICO en Cataluña. "Una conversación con el señor Selves".—"Crónica de Cataluña", por Vila-San Juan.—"Amplia información gráfica de los sucesos de provincias".—"Las acostumbradas secciones Páginas de la Mujer e Intimidades del Hogar".—"Continuación del interesante folletín "Vidocq", con el capítulo "Los lobos fantasma".—"Diversos reportajes, entre ellos, uno muy interesante sobre el reciente hallazgo arqueológico en Asturias. —"Amplia e interesante información de los sucesos políticos de la semana".

Compre usted MUNDO GRAFICO 30 céntimos

SECCION RELIGIOSA

SANTORAL

Santos del día.  
Santo Tomás de Aquino, doctor, Patrono de los Estudiantes Católicos.

LEA USTED  
La Voz de Asturias

CRONICAS JUDICIALES

En un juicio procedente de Siero pero visto ante el Jurado de Oviedo, por revisión, se dicta veredicto de inculpabilidad para los procesados

Comenzó a las doce de la mañana el juicio por Jurados correspondiente al partido judicial de Siero contra Alvaro Ordiz Sánchez y Celestino Menéndez.

ducir rifa con los de La Mudrera. A las dos se suspendió la vista, reanudándose a las tres y media con la declaración de los testigos.

Ayer fué el Jurado de Oviedo el encargado de ver y fallar la causa a que nos venimos refiriendo.

LOS HECHOS

Los delitos de que les acusa el Fiscal son de homicidio y lesiones. El interfecto se llamaba Adolfo López y el lesionado Secundino García.

DECLARAN LOS PROCESADOS

El primero que declara es Alvaro Ordiz, que afirma que estuvo en la taberna de Francisco Sánchez el y Celestino, en donde estuvieron hasta las doce y que al regresar a casa el que declara pues Celestino, su cuñado, que es el otro procesado, se fué para la suya por otro lado, se encontró con Adolfo y Secundino, los cuales, haciendo uso de unas pistolas, le machacaron con ellas el pecho; que entonces sacó una navaja y agredió en defensa a los dos.

El Fiscal y el acusador particular le preguntan si no es cierto que cuando se encontraban en la taberna Adolfo comenzó a recitar un monólogo por ser aficionado al teatro y Celestino le dijo: —Que cante una gallegada.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Ante el Jurado de Siero se celebrará hoy la vista del juicio contra Rafael Camino Alonso, por el delito de raptó. Abogados, señores Loredo y Solís; procuradores, señores Nuño y Cabañas.

SALA DE LO CIVIL

Cangas de Onís.—Don Nicolás Rivero González con doña Mercedes Vega García, sobre acción negativa. Abogados, señores Santa Eulalia y Traviesas; procuradores, señores Mendoza y Gómez. Ponente, señor Pintado.

En el Hospital

Ingrésa un herido grave. A las nueve de la noche de ayer llegaba al Hospital un herido de bastante consideración.

El domingo actuó nuevamente este Cuadro Artístico con los éxitos de jornadas anteriores. Pusieron en escena "La Pófila", que gustó de forma elocuente al público por los aplausos unánimes.

El Cuadro Artístico "Peña Ideal"

El domingo actuó nuevamente este Cuadro Artístico con los éxitos de jornadas anteriores. Pusieron en escena "La Pófila", que gustó de forma elocuente al público por los aplausos unánimes.

El Procurador

Francisco León Álvarez Cabal trasladó su despacho a la calle de Santa Clara números 12 y 14, principal derecha.

"La Voz de Asturias"

Advertisement for Hamburg-Amerika Linie shipping services. Includes text: "SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA A CUBA Y MEJICO", "ORINOCO", "AMERICA CENTRAL", "CORDILLERA", "AMERICA DEL SUR", "GENERAL SAN MARTIN".

La unión de las izquierdas no está en su punto

"Heraldo" publica una información recogiendo palabras de un destacado elemento republicano, quien dijo que el señor Lerroux está realizando un laudable esfuerzo para atraer a las derechas a la República.

Se declaran en huelga los alumnos de la Escuela de Ingenieros Agrónomos

Madrid.—Esta mañana se declararon en huelga los alumnos de la Escuela de Ingenieros Agrónomos y de la de Peritos Agrícolas.

Dos individuos atracan a un cobrador de la Generalidad y le llevan siete mil duros

Barcelona.—A media mañana de hoy se cometió en el portal de la casa número 30, de la Gran Vía Layetana, un atraco, llevándose los ladrones unas 35 mil pesetas.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Próxima conferencia política de Martínez Barrio.-Varias huelgas en provincias.-Se habla de una restauración monárquica en Austria

Madrid.—Parece que en el Consejo de ayer se trató de los campos de concentración para vagos y maleantes, habiéndose acordado que mientras se preparan éstos se utilicen para dichos fines algunos buques.

Madrid.—El ministro de la Gobernación dijo de madrugada a los periodistas, refiriéndose a la huelga de abastecedores de leche en Santander, que se había practicado la detención de varios individuos por coaccionar, y la del Comité de huelva de Torrelavega, como presuntos inductores.

Madrid.—Se rumorea que va a ser nombrado director de la Tabacalera don Agustín Vinales.

Madrid.—El próximo domingo pronunciará una conferencia en Sevilla el ex-ministro señor Martínez Barrio.

Almería.—Anoche unos desconocidos racionaron con gasolina la puerta del Consulado alemán y ocasionaron otros destrozos.

Valladolid.—Ha fallecido el estudiante apellidado Abella, herido en los sucesos ocurridos el pasado domingo.

Sevilla.—Dijo el gobernador a los periodistas que en el pueblo de Constantina se había intentado quemar unas bodegas de la propiedad de Enrique Muñoz, y que teniendo en cuenta la frecuencia con que se vienen cometiendo estos atentados había dispuesto la clausura del Sindicato, dando cuenta de lo que sucede al ministro de la Gobernación.

Barcelona.—El consejero de Gobernación, dijo a los periodistas que se habían declarado en huelga los obreros del ramo de tejidos de Manresa, afectando el paro a unos nueve mil obreros.

Londres.—Se asegura que Mussolini está dispuesto a conceder a Austria una salida al mar por Trieste y otra a Hungría por Fiume.

También se dice que Hitler y Mussolini tratan de evitar una ruptura escandalosa.

Afirmase igualmente que los austríacos realizan negociaciones secretas en territorio suizo y que los representantes de los Habsburgos realizan trabajos encaminados a una restauración monárquica, a lo que la Gran Bretaña, según afirma un periódico, no se opondrá.

Advertisement for Elixir Estomacal Saiz de Carlos. Includes text: "mi padecimiento de estómago me impide acompañarles a comer", "Cuántas personas se ven obligadas a no acudir a comidas ni a fiestas por causa de su enfermedad de estómago...", "Estas personas ignoran que el Elixir Estomacal Saiz de Carlos es la medicina de confianza en millones de hogares...".

# NOTAS DEPORTIVAS

## COCK-TAIL

Compás de espera.  
Las señas, son mortales. Queda exento el Oviedo de actuar en la primera eliminatoria de campeonato de la Copa.  
La exclusión durará hasta el día 25, que se jugarán los octavos, y ahí "entraremos".  
Un poco de chiripa que se tuviera en el "sorteo", pudiera llegarse fácilmente a los cuartos de final, que si se llegara, por que jugarán Lángara y Herrero. Y otros...  
Que no serán solamente Chús y Muñer. Otros.  
Vacaciones, pues, hasta el 25, para los "coberos".

Lángara.  
Herrero.  
Los dos "azul-rojos" que salieron ayer, mañana, para Madrid, a la disposición de "frister" García Salazar (don Amadeo).  
Los "hinchas" que salieron a despedirles les tributaron una idem afectuosísima.  
¡Lángara! ¡Lángara! —voceaba la chavalería, puesto ya el convoy en marcha—; ¡tienes que hacer salir el "jorobu"!...  
Nosotros fuimos más parcos en la petición. El puede decirlo.

No estuvo mal...  
Repárense las crónicas, súmense las vicisitudes por las que atravesó el equipo, sufriendo la baja de un titular en cada partido jugado, y dígame sino es bastante conseguir quedar clasificado en quinto lugar, por puntos, y en sexto por el goal average.  
¡Que levante el dedo quien haya terminado el torneo sin conocer la derrota "material" a domicilio! ¡Lo véis!... Nadie, no siendo el Athletic de Bilbao.  
Pero, después de él, ¿quién?  
Nadie.  
¡Ah!...

En gestación están...  
No hay temor de que en una temporada larga falten al Oviedo delanteros de clase extra, pues hay reservas.  
En el yunque de los campeonatos "amateur" y de tercera categoría se están forjando foodvares que dentro de una o dos temporadas, serán simiente internacional.

En Tabilo, Alonso y Teo, están en formación tres delanteros de vena y de facultades poco comunes; un centro delantero, interior y extremo derecha respectivamente, que serán en 193...; sino se malogran, y no se les descuida, tres figuras relumbrantes de la delantera ovetense.  
La cantera del "prao de la cantera", que vuelve a dar escogidos bloques. Cuidese de ella; lábrense con esmero estos, y esperar a que la hora de aplicarlos llegue...  
Materiales valiosos, extraídos de esa cantera, lo fueron también Oscar, Chuché, Barril, Lorences, Viñuela, valores futbolísticos de toda una época.

Otro...  
Acaba de crearse en Oviedo un grupo montañero.  
Tomó calor la iniciativa y fué llevada a la realidad en el Orfeón Ovetense, ámbitos saturados de lozanía, de juventud, aficionada a los libros, a la música, al deporte, a las ideas de contenido democrático...  
Tiene ya este Grupo Montañero reglamento aprobado, y directiva constituida, siendo su presidente Paco Alonso, inteligencia despierta, un enamorado del deporte montañero.  
Pronto se conocerá su primera excursión.  
Bravo, chavales.  
Moncho.

## SECCION DE RETOS

El Rayu F. C. de la Fuente de la Plata (reserva), reta al Racing de Pumarín (reserva) para jugar el domingo en el campo de Llamaquique.  
—El Lugones F. C. reta al Arenas de Naranco para jugar en el campo de Coruño a las dos de la tarde del domingo próximo.  
—El Stadium de la Argañosa reta al Deportivo de la Carol para jugar el domingo en el campo de Llamaquique.  
—El Sporting de Santo Domingo reta al Otero para jugar el domingo en el campo que le designen.  
—El Racing de San Lázaro reta al Otero F. C. para jugar el domingo, a las tres y media de la tarde, en el campo de San Lázaro.

## DE UN PARTIDO

El domingo jugaron los equipos del Español de San Isidoro y El Águila de la Catedral, venciendo los primeros por ocho tantos a cero.

## CITACIONES

Se cita a todos los jugadores del Español del Cristo para que se presenten el domingo a las tres de la tarde en el sitio de costumbre.

## BOLOS

### UN RETO

La Sociedad "La Bola" acepta el reto lanzado por la partida de la Estación de Sotroradio para jugar dos partidas.

### La contestación por este periódico.

## Deportes de nieve

### CONCURSOS EN EL PUERTO DE PAJARES

El próximo domingo se celebrarán en Pajares las pruebas de esquí aplazadas por el pasado temporal, y que debieron haberse celebrado el día 23 del pasado febrero.  
La carrera reservada a las ya muy numerosas esquiadoras asturianas, consistirá en un descenso de unos quinientos metros, y en ella se disputarán diversos premios, entre ellos la copa de plata donada a tal efecto por el señor Gómez.  
También se celebrará la prueba de Slalom y descenso (velocidad), en la que participarán esquiadores de todas categorías, habiendo en cada una de ellas la correspondiente clasificación con sus premios respectivos, que otro día daremos a conocer.  
Las inscripciones para estas pruebas deberán solicitarse en los domicilios de Peña Castil (Gijón), Picu Polio, en Mieres, y Peñaubiña, Suárez de la Riva, 2.  
Peñaubiña organiza excursión colectiva, para la cual deberán solicitarse las plazas antes de las ocho de la tarde de viernes, pues pasada dicha hora no podrá atenderse al aumento de plazas, si fuera necesario.

## Desde Puerto de Vega Un niño de diez y ocho meses muere abrasado

(De nuestro corresponsal)  
El angelical niño de dieciocho meses Manolín Ustilarte Fernández, hijo de un joven matrimonio marinero de esta localidad, sufrió quemaduras de tal gravedad en la cara, pecho y brazos que murió a las pocas horas.  
Los padres de este hermoso niño están inconsolables, pues era el primer hijo del matrimonio.

## S. A. La Unión Asturiana EN LIQUIDACION

Ante el Notario de Oviedo don Ramón F. Frida, calle Palacio Valdés, número 1, y a las doce de la mañana del día 20 del corriente, se venderán en pública subasta todos los edificios, terrenos y escombreras que dicha Sociedad posee en el barrio de La Peña (Mieres).

## Doña Sandalia Alvarez Montaña

En el barrio de Buenavista, de esta capital, donde era considerada, y con motivos sobrados, como una institución por los años allí pasados y por la larga experiencia de su vida, dejó de existir, después de recibir los Santos Sacramentos, la respetable anciana doña Sandalia Alvarez Montaña, que había sido esposa modelo y madre ejemplar, llena de virtudes, con alma bondadosa, pictórica de ternuras, que si las había manifestado para los suyos, para los seres que habían nacido de sus entrañas, no las ocultaba tampoco ante los dolores ajenos, y lo mismo ante las miserias que visitan a los humildes, para los que tuvo las palabras de consuelo junto con los medios económicos para hacer menos dura su amargura y su inquietud ante las necesidades e incertidumbres de la vida que rodean a los pobres. Por era su excelente condición de dama caritativa y por su modo de ser franco y simpático, cordial y afable en el trato, eran muchas las personas de su amistad, que ayer se reunieron para asistir al acompañamiento del cadáver, verificado a las seis de la tarde con enorme concurrencia. Y hoy, por la mañana, en la iglesia de San Pedro, se celebrarán solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de su alma.  
Que Dios conceda reposo eterno al alma de la virtuosa finada, y reciban la expresión de nuestro pesar sus hijos don Francisco y don Simón, estimados industriales, don Florentino, don Benjamín, don Olegario, doña Ramona y doña Aurora; hijos políticos; hermano, hermanos políticos, nietos, bisnietos y sobrinos.

## Sección obrera En Oviedo

### JUVENTUD COMUNISTA DE OVIEDO

Mitín de controversia  
Esta Juventud celebrará hoy, día 7, del corriente, a las siete y media, un mitín de controversia, en el que tomará parte Carlos Vega con el siguiente tema: "Posición de la Juventud Socialista y Juventud Comunista ante el problema del frente único".  
A este acto está invitada, para que mande un orador, la Juventud Socialista.—El Comité.

### SINDICATO DE OBREROS CARROCEROS

Nota oficiosa  
Reunido este Sindicato en asamblea general extraordinaria para tratar sobre el conflicto que el personal de los talleres de Emilio M. Herrero tiene planteado, por unanimidad y con gran entusiasmo se acordó mantenerse en su actitud, por creer que nos ampara la razón y ser un caso de justicia el motivo de ese conflicto.—El Comité.

### PROTESTA POR UN DESAHUCIO

Recibimos una nota del llamado "Comité de Parados de Oviedo", dando cuenta de que ayer ha sido desahuciado en la calle de la Fuente del Prado un obrero que se encuentra en paro forzoso.  
El mencionado Comité protesta ante las autoridades por este hecho.

# NACIONAL FIRELLI



os ofrece una **CUBIERTA**

del 1 al 31 de Marzo de 1934

entregando cuatro gomas desgastadas o fuera de uso, de cualquier marca, podeis adquirir, de todo revendedor

cuatro cubiertas nuevas

# NACIONAL FIRELLI

de igual medida con el

25 por 100 de descuento extra

estó es

## 4 cubiertas al precio de 3

Asimismo todo comprador que entregue a cualquier revendedor un neumático viejo, podrá adquirir uno nuevo

## NACIONAL FIRELLI

con el 15 por 100 de descuento además de los descuentos habituales.

## No desperdiciéis la ocasión

### En el Juzgado Del crimen de Olloniego

Siguió ayer el Juzgado actuando en el asunto del crimen cometido el día 25 de Agosto último en Olloniego.  
Se tomó declaración de nuevo a los dos detenidos, que insisten en negar que tengan relación con el crimen de que se les acusa.  
Pero lo que sí parece comprobarse es que los dos detenidos actuaban al margen de la ley, habiendo encontrado por la guardia civil un rifle y un pañuelo agutjerado, en forma de careta, como si se utilizara para enmascararse.  
Por de pronto se les procesará por tenencia ilícita de armas y se continuarán las diligencias en aclaración del otro suceso.

### Homenaje a un compañero Banquete organizado por los conductores mecánicos de automóviles de Asturias

La Sociedad de Socorros Mutuos de Conductores Mecánicos de Asturias, ha organizado una fiesta en homenaje de su querido compañero y fundador de la Mutualidad, tesoro al mismo tiempo de la misma, don Ramón Aldalur, que durante mucho tiempo viene figurando en la Asociación como entusiasta y buen compañero.  
La Asociación, en junta general, acordó regalarle una placa de plata como recuerdo por su entusiasmo y encomiástica labor, y a este objeto han determinado que dicho obsequio se entregue de un modo

oficial el próximo sábado, por la noche.

Con motivo de esta fiesta que organizan los mecánicos de Asturias en homenaje al compañero Aldalur Eizaguirre, tendrá lugar un banquete, para el cual se expenden tarjetas.

Este acto tendrá lugar, como decimos, el día 10 del actual, en el "Bar Sebas", de la calle de Melquiades Alvarez.

Para la recogida de tarjetas, los compañeros que deseen asistir al homenaje se podrán dirigir a este bar y a la Comisión organizadora.

### Aniversario Don Angel Braña Alonso

Se cumple en el día de hoy, 7 de Febrero, el primer aniversario de la muerte del joven don Angel Braña Alonso, que contaba 29 años de edad y empezaba a iniciarse en la profesión de médico, como Licenciado en Medicina y Cirujía que era y a lo que había llegado después de una suma incontable de afanes y de dar pruebas claras y rotundas de sus felices disposiciones, de su talento clarísimo, de su vocación para el estudio y de su preparación tan inteligente como profunda, por lo que podía ser considerado como una promesa en la honorable profesión. Y después de dicho lo anterior, ya puede suponerse cuánto representa una pérdida así para una familia amante, que había cifrado en él todas las esperanzas y las más legítimas. Y en este caso se encuentra su padre nuestro particular amigo el competente colaborador en los Almacenes de la Unión de Farmacéuticos, en esta ciudad, don Avellino Braña, a quien, con las pruebas de nuestro afecto, enviamos la expresión de nuestra viva confianza con motivo del aniversario, y lo hacemos extensivo a las demás personas de la familia, que ha dispuesto para hoy sufragios en la iglesia de la Corte y para mañana en la capilla de las Madres Esclavas.

## ¡UN BRILLO!

COMO DE ESPEJO

con **2 EN 1**

Crema que lustra y conserva el calzado

No Acepte Imitaciones



EN TODOS COLORES

Depositarlo: EDUARDO SCHIERLOH y C.ª Calle Consejo de Ciento, 409 - Barcelona

**Compañías Francesas**  
Chargeurs Réunis y Sub-Atlantique  
Para BRASIL-PLATA  
9 Marzo. GROIX MASSILLIA  
23 Marzo. MASSILIA 3.ª clase Ptas. 617,70  
GROIX 3.ª clase Ptas. 557,70  
Cie. GENERALE TRANSATLANTIQUE  
Linea CUBA-MÉJICO  
Para la Habana y Veracruz saldrá de Vigo el día 20 de Febrero el vapor correo rápido  
**MEXIQUE**  
3.ª clase a la Habana Ptas. 559,45  
a Veracruz 3.ª clase 602,70.  
Para HAITI, SAN JUAN DE PUERTO RICO, SANTO DOMINGO y SANTIAGO DE CUBA, directo.  
3 Marzo. MACORIS  
Admitiendo carga y pasajeros de clase única e intermedia.  
Para más informes:  
**ANTONIO CONDE, HIJO - VIGO**

LEA USTED "La Voz de Asturias"

NOTAS DEL DIA

EL NUEVO GOBIERNO EN EL CONGRESO

¡Nada! Un poco de debate político y en tono menor. Desde el primer momento se vió que el jefe del Gobierno no había dado mucha importancia a la crisis que acaba de resolverse, y había dicho que en todo caso se limitaría a recordar su discurso de hace tres meses.

Habló un representante de Renovación Española, por eso de que no se dijera que no había siquiera un saludo al nuevo Gobierno. Dijo que no le satisficiera el discurso de Lerroux, pero que para todo lo que fuese mantenimiento del orden, allá estaban los de Renovación y los tradicionalistas dispuestos a apoyar al Gobierno.

La Ceda no consideró necesario intervenir. Prieto pronunció un discurso. También debió de ser con sordina, porque no hubo pufietazos en el pecho ni otros excesos semejantes. De todas sus manifestaciones, la que más se destaca ha sido aquella en que acusó al Gobierno de poco ímpetu. Que es lo mismo que pedirlo para los suyos, ya que son los únicos que se desmandan y los que están dispuestos a desencadenar la revolución a las primeras de cambio.

No sabemos si Lerroux recogió esa alusión; pero no era preciso, supuesto que en el discurso de su fiesta onomástica ya se anticipó a contestar. Y si se quiere contestación por el hecho mismo, ahí están las declaraciones del ministro de Comunicaciones, que no quiere tolerar un Estado dentro de otro Estado. O manda un Sindicato, ha dicho, o manda el Gobierno. Y como del Gobierno es el poder y la responsabilidad, es el Gobierno quien va a mandar y no el Sindicato.

Albifana quiso armar un poco de rebulicío a cuenta de su detención en Barcelona, donde no fué tomado en consideración su carnet de diputado. Alba le salió al paso, y debió decirle palabras muy persuasivas, desde el momento en que Albifana se sentó dándose por satisfecho. El huracán se ha trocado en cefirillo.

Y sin más incidencias de orden político terminó la sesión, en la que los socialistas se abstuvieron de proponer voto de desconfianza para no proporcionarle un éxito al Gobierno.

OTRA VEZ EL URUGUAY

Ha empezado a moverse otra vez el problema del Tratado comercial del Uruguay para la entrada de carnes congeladas. García Guijarro ha dicho que el alboroto de otros días a cuenta de la ruina ganadera de la nación era pura fantasía, supuesto que está entrando carne congelada, exactamente igual que si hubiera Tratado.

En lo dicho por Guijarro hay errores de bulto. En primer lugar, una vez denunciado en pleno Parlamento el hecho de que entra carne congelada subrepticamente, debiera ser bastante para que el Gobierno inmediatamente pusiera coto a la introducción. En segundo lugar, no es verdad que las alarmas fueran fantasías. Desgraciadamente, y a cuenta de la carne que penetra en España, el ganado vacuno tiene precios irrisorios, y eso bien lo saben los labradores cada vez que bajan a los mercados. Una parte del mal ya está hecho. Ganado barato y piensos caros. Esa es la triste realidad. Y el tercer punto erróneo es considerar que puesto que entra carne, ya nada importa dar la firma al Tratado, estableciéndose un trato igual para ambos países.

Y esto no. Porque si entrando la carne "de extranjería" la perturbación del labrador es grande, ¿digase lo que no sería autorizando la libre importación? Una vez más debe luchar contra esto. Asturias debe dar nueva fe de vida para oponerse a una situación futura que traerá una ruina mayor que la actual.

EL CONFLICTO GRAFICO

El conflicto de "A B C" amenaza extenderse a toda la Prensa madrileña. Nosotros no tenemos por qué defender a "A B C" ni a ningún otro periódico, como no sea por esta natural hermandad que se establece entre todos los órganos periodísticos.

Creemos sencillamente que se exageran las cosas. Los obreros sindicados de "A B C" se han retirado porque ha entrado a formar parte del personal un obrero no afiliado. Es lo mismo que si se retiraran todos los obreros de "El Debate", que no están sindicados, porque ingresara uno afiliado a cualquier agrupación obrera.

¿O hay también hermandad entre los obreros o no la hay; porque si no, resultará que por encima de los intereses de clase, están los de la sindicación. Si es así ¿por qué entonces se habla de frente único obrero?

Pero no es esto solamente lo interesante. Es que si se extiende el conflicto a todos los periódicos madrileños, la Casa del Pueblo ha dispuesto que haya una excepción. Y esa excepción ¡como bobos! será para "El Socialista". Cuando las cosas se plantean con tan poco pudor, cualquiera comprende que el éxito no puede acompañarles. De modo que ¡viva la huelga y no por mi casa! Esta sola consideración bastaría para dar a las huelgas que promueve la Casa del Pueblo de Madrid todo su verdadero valor.

Dícese que el Gobierno no tolerará la excepción. ¡Natural! O todos o ninguno... Y lo mejor sería que ninguno; porque francamente, las perturbaciones que se producen deben ser proporcionadas a la magnitud del hecho que promueve el conflicto. Y en este caso no se trata de que nadie se quede sin pan; sino lo contrario, que coma uno que no lo tiene. Y va a resultar que para que uno "no coma", van a dejar de comer muchos milés de personas que viven de los periódicos. Sencillamente, no lo entendemos.

De una denuncia

Un supuesto desfalco en Asistencia Social

Ya hace algunos días teníamos noticia de que en las sesiones del Consejo de Administración de Asistencia Social, y a propuesta de uno de los concejales-consejeros, se discutió lo relativo a un supuesto desfalco del que parece se acusa al delegado en el citado organismo de la Comisión Ejecutiva de la Federación Local de Sociedades Obreras.

La cantidad que falta asciende, según nuestras noticias, a tres mil ciento cuarenta pesetas, y procede de la recaudación de la Rifa Benéfica.

Concedidos varios plazos al supuesto autor del desfalco, éste no ha podido reponer la citada cantidad—que acaso emplease en pagos urgentes de la pequeña industria que posee—; y en vista de ello, en la sesión última, presidida por el alcalde y con asistencia de los señores Calzón, López Mulero y Jove Canella, se acordó pasar el tanto de culpa al Juzgado, lo cual se hizo en la misma tarde del jueves.

En los Picos de Europa

Una desgracia a causa de la nieve

Hasta Llanes han llegado noticias alarmantes sobre la situación en los pueblos situados en los Picos de Europa, Sotres, Bulnes y Tielve, especialmente.

Todos los años se produce la incomunicación con esos pueblos debido a las nevadas, pero como las de este año, y sobre todo la última, han alcanzado una intensidad extraordinaria, se asegura que al caer varios aludes se han originado desgracias.

Se sabe ciertamente que en Bulnes ha resultado muerto un vecino llamado Jesús Mier, y heridos otros, así como que se han destruido varias cabañas y que incluso se halla envuelto en la nieve, sin poderse llegar a él, el cementerio de uno de esos pueblos.

De rumor se habla de otras desgracias, pero como la incomunicación es absoluta, como decimos, lo único hasta ahora confirmado es la muerte de ese vecino, y desde luego, que se ha repetido la tragedia de un abandono que da lugar a estos sucesos.

DESDE TRUBIA

Ingresan en la Fábrica Nacional 26 torneros de los despedidos en el año 1927

(De nuestro corresponsal)

Ayer martes se fijó en el tablón de anuncios de la Fábrica Nacional un aviso, por el cual ingresan en los trabajos de la misma 26 torneros de los despedidos del año 1927.

Por juzgar que la Prensa, por su difusión, sirve para conocimiento de aquéllos que no encontrándose en esta localidad no pueden enterarse, a continuación copiamos el escrito a que más arriba nos referimos. Dice así:

"Consortio de Industrias Militares.—Fábrica de Trubia.—Aviso.—Siendo necesario, por exigencias del servicio, admitir personal de oficio tornero, los individuos relacionados a continuación, que son los que faltan por reintegrarse al trabajo de los precedentes del despido del año 1927, con el oficio citado, se presentarán en la enfermería de esta Fábrica a partir del día de mañana, a las diez horas, para ser reconocidos, y de encontrarse útiles para el trabajo serán dados de alta con el carácter de obreros provisionales. Torneros: Pedro Eguren Berceuelo, Arturo Casillas Alvarez, Gabriel González González, Manuel Peláez García, José Alvarez Alvarez, Luis Fernández Prieto, Lino Larrumbe Esparza, Francisco Argüelles Alonso, Francisco Alvarez Fernández, José Hidalgo Fernández, Andrés Iglesias Cebra, Santiago Alonso Barquín, José Pérez Hernández, Manuel González García, Joaquín Yepes Barbadillo, Pedro Rodríguez Suárez, José García Fernández, Lorenzo Yepes Barbadillo, Antonio González Suárez, Joaquín Fernández García, Manuel Alonso Sánchez, Faustino Pérez Díaz, José Nicieza, Juan Fernández Díaz y Ciriaco Fernández Larrosa.

Si alguno de los relacionados encontrará ausente de esta localidad, cualquiera otra persona de su familia o amistad lo hará presente, exponiendo la fecha en que podrá incorporarse. Si en el plazo de ocho días, alguno de los llamados no se incorporara o no haya pedido prórroga para efectuarlo, perderá los derechos de admisión y será eliminado de la lista. Trubia, 6 Marzo 1934.—El Director, García."

¡NUEVA REUNION DE LOS OBREROS?

Recibida la anterior noticia y teniendo en cuenta que estos días hemos visto en Oviedo al Gerente del Consortio de Industrias Militares, señor López Gómez, en unión de los directores de las Fábricas de Oviedo y Trubia, procuramos obtener una información

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

EN EL GOBIERNO CIVIL

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

directa, pero ello no nos ha sido posible, y únicamente logramos hablar con una persona que suete estar enterada de estas cuestiones, la cual nos ha dicho lo siguiente: —En Trubia es urgente que se seren los espíritus y que resurja el amor a la Fábrica y al pueblo, que de siempre han sido uno mismo, para que alejando toda cuestión política y toda intención personal, sin perjuicio de que tanto los obreros como los jefes conserven íntegramente sus puntos de vista, se restablezca la tranquilidad y con la justicia se impongan la calma y el medio ambiente antes tan acogedor y en la actualidad tan enrarecido.

Los obreros, reconocido por el ministro el laudo del alcalde de Oviedo, estiman que deben abonarse los jornales de los días que estuvieron en huelga forzosa, según ellos dicen, y así debieron manifestarlo en la entrevista que la Directiva de la U. G. de T. del Estado celebró ayer con el Gerente del Consortio. Dicho jefe, según nuestras noticias, se limitó a decir a los comisionados que elevaban una instancia con la petición al ministro de la Guerra, al objeto de que sea éste, previo informe del Consortio, quien resolviera, como ahora ha resuelto respecto a la aplicación del laudo.

Los obreros—siguió diciéndonos nuestro comunicante—acaso vean en esto cierta intransigencia, y por ello quizá celebren nueva asamblea mañana jueves para dar cuenta de la entrevista, no faltando quienes hablan del peligro de una nueva declaración de huelga.

Y como los jefes, de un lado, al considerar lesionada su autoridad, y los obreros de otro, al ver merma sus únicos intereses legítimos, cual son los jornales, están disgustados, lo más conveniente para todos sería, como digo, que se liquiden todas las diferencias y quede restablecida la calma, no hablándose de nuevas huelgas y si de una cordialidad, perfectamente compatible con la autoridad y la justicia, que se echa mucho de menos en perjuicio de Trubia toda.

Ya al final de la charla con nuestro amable comunicante, le dijimos que se rumoreaba iba a ser trasladado a la Dirección de la Fábrica de Pólvoras de Murcia el actual director de la Fábrica de Cañones de Trubia, indicándose para sustituirle al teniente coronel Trapote, aunque se añadía que de momento se encargaría de la Dirección el Gerente del Consortio, señor López Gómez. La referida persona nada nos quiso decir concretamente, pero en su silencio creímos advertir una negativa en el sentido de desmentir el rumor.

Ya al final de la charla con nuestro amable comunicante, le dijimos que se rumoreaba iba a ser trasladado a la Dirección de la Fábrica de Pólvoras de Murcia el actual director de la Fábrica de Cañones de Trubia, indicándose para sustituirle al teniente coronel Trapote, aunque se añadía que de momento se encargaría de la Dirección el Gerente del Consortio, señor López Gómez. La referida persona nada nos quiso decir concretamente, pero en su silencio creímos advertir una negativa en el sentido de desmentir el rumor.

Ya al final de la charla con nuestro amable comunicante, le dijimos que se rumoreaba iba a ser trasladado a la Dirección de la Fábrica de Pólvoras de Murcia el actual director de la Fábrica de Cañones de Trubia, indicándose para sustituirle al teniente coronel Trapote, aunque se añadía que de momento se encargaría de la Dirección el Gerente del Consortio, señor López Gómez. La referida persona nada nos quiso decir concretamente, pero en su silencio creímos advertir una negativa en el sentido de desmentir el rumor.

LOS CENTROS POLITICOS

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

al servicio militar, por todo lo cual le daría una gratificación de mil pesetas. De este importe parece ser que el Cándido no percibió más que 750 pesetas. Y todo ya arreglado, y lograda la suplantación de personalidad, la Guardia civil tuvo noticias de la sustitución y procedió a la detención del repetido Alejandro, dando cuenta de todo ello al gobernador civil de la provincia, quien a su vez puso al sujeto en cuestión a disposición de comandante militar de la plaza.

POR LOS CINES

En el Campoamor

"Reina el amor"

La tendencia democrática ha entrado hasta en esos alcázares de los Estudios americanos donde las estrellas son majestades que tienen por súbditos a todos los habitantes de la tierra. ¿Hay cosa más natural que casar a una reina con un muchacho guapo y buen tipo, del que no se sabe absolutamente nada más que eso?

Esta princesa de un reino que no es de este planeta, sube al trono contra su voluntad; pero su pasión quedó prendida un día de carnaval entre las serpentina de un baile nocturno. Luego, por razones de Estado, tiene que tomar por prometido a otro príncipe, debiendo casarse en un día en que cabalmente ha de estallar la revolución en el país e incluso debe incendiarse el propio Palacio.

El artículo novio parisino se introduce furtivamente en la mansión real, mata a dos conspiradores, y cuando se presentan los revolucionarios, muy buena gente por cierto, todo se arregla mediante la boda de la princesa con el navio francés. Eso es lo que queremos, dicen los revolucionarios, que impere la democracia; pero si llega a casarse Su Majestad con el Príncipe (que además está delante!), entonces ¡Brrr!...

Afortunadamente hay boda y hay democracia y todos contentos. La película fué muy bonita y agrada

la película fué muy bonita y agrada

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

La Junta local de Sanidad autoriza los enterramientos en el cementerio de Santullano, en tanto no se construya otro por el municipio

HABLANDO CON EL ALCALDE

El alcalde, recogiendo ayer nuestras quejas por el mal estado de algunas calles, y especialmente la de Gil de Jaz, nos decía que se pondría al habla con el jefe de los obreros de la brigada de reparación de calles para ver si se consigue poner remedio a estos defectos apuntados por LA VOZ DE ASTURIAS.

Después hizo alusión a un escrito del semanario "El Lunes", donde se da cuenta de la situación de una industria de alcoholes por la conducta de la Administración de Arbitrios, y el alcalde agregó:

—Yo no puedo hacer otra cosa que reunir a la Comisión de Hacienda para exponerle el caso y ver si es posible buscar una fórmula de arreglo a la queja que se formula.

Así se lo dije—agregó—a una comisión de la Patronal que estuvo a verme. Nosotros sabemos que ayer mismo se reunió la Comisión de Hacienda y estuvo tratando de este asunto con gran amplitud.

También visitó al alcalde una comisión de fontaneros y obreros de hojalatería, que le pidieron que se les diese a ellos aquellos trabajos que el Ayuntamiento tuviese necesidad de realizar en este ramo.

El secretario de la Federación del

a los espectadores. Claudina Colbert y Frederic Marsch fueron sus protagonistas.

En el Principado

"Canción de Oriente"

Un episodio en el barrio chino de California durante la revolución de China contra el Emperador. Estamos, pues, ante un medio exótico, bien situado y mejor vestido. Los amarillos, que no desmienten su amor al pueblo, hacen colectas, incluso subastando sus lijas al mejor postor. No faltan traidores de coleta, que mientan amor a la causa y en sus obras la traicionan.

Pero el más traidor de todos ellos, que logra por esposa a la chinita más bella de la colonia, cae bajo las iras de ésta, quien le ahoga el día nupcial.

Héroes de la cinta son Ramón Navarro y Hellen Hayes, bien maquillados para el caso.

Ramón Navarro siente debilidad por el canto, y a las primeras de cambio ya está alargando el cuello. Ella está muy bien; la mejor de la cinta, dando la impresión de una gran timidez en las primeras escenas, para acabar con el gesto de fiera que acaba con la vida del traidor.

Muy interesante la película y de fantástica presentación, proporcionó un par de horas muy agradables a los espectadores.

C. de M.

Ramo de la Construcción estuvo a ver al alcalde para pedirle que cuanto antes se dé comienzo a las obras del cementerio de Naranco y del colector de San Lázaro a La Tenderina, que ya ha salido a subasta y debiera estar ejecutándose.

El alcalde les contestó que ya estaba en eso y que muy en breve se realizarían.

El Ayuntamiento tendrá que hacer una operación en Intervención, con la cual se conseguirá una fórmula para la fianza definitiva y dar comienzo a las obras.

EL CEMENTERIO DE SANTULLANO

Se reunió la Junta municipal de Sanidad y se dio cuenta del recurso presentado por el párroco de San Julián de los Prados contra el acuerdo del Ayuntamiento clausurando aquel cementerio y disponiendo que los enterramientos se hiciesen en el municipal de San Esteban de las Cruces.

La Junta municipal acordó aceptar el recurso y declarar autorizado el cementerio para los enterramientos en tanto el Ayuntamiento no construya otro cementerio.

PIDEN UN LAVADERO

Los vecinos de Rocés (Colloto), se dirigen por segunda vez al Ayuntamiento pidiendo la construcción de un lavadero.

Notas de Sociedad

PETICIONES DE MANO

Por don Luis Rengifo y señora, y para su hijo don Antonio, competente empleado del Banco Herrero, ha sido pedida a la señora viuda de Artimé, la mano de su bella hija Donata.

Entre los novios y familiares se cruzaron valiosos regalos. La boda se celebrará en breve.

Reciban los futuros cónyuges nuestra más cordial enhorabuena por anticipado.

—Para el conocido joven avilesino don Bernardo García y por su hermano político don Germán Fernández Iglesias, distinguido amigo nuestro, ha sido pedida la mano de la bella y elegante señorita María de los Angeles García, de la sociedad de la vecina población avilesina.

Entre los futuros esposos, se cruzaron valiosos presentes, habiéndose concertado la boda para en breve.

Al enviar nuestra enhorabuena más cordial a los prometidos, la hacemos extensiva a las respectivas familias.

OPERADO

Ayer, fué operado en uno de los Sanatorios de la capital nuestro distinguido amigo el querido ovetense, don Mariano Flórez L. Villamil, gerente de la Fábrica de cervezas "El Águila Negra".

La operación quirúrgica ha sido favorable, creyéndose que pasado el peligro, será cosa de pocos días el restablecimiento del paciente.

Vivamente deseamos se confirme tan buena nueva, y hacemos votos en este sentido.

BODAS

En la iglesia de San Tirso de esta ciudad, contrajeron matrimonio la bella señorita Florentina Estébanez, con el distinguido joven don Miguel Cano y Vigil Escalera.

Fueron padrinos de la enamorada pareja don Primitivo Vallina Arbesú y doña Olvido Estébanez.

Reciban nuestro parabien los nuevos esposos, así como las familias respectivas.

—En la iglesia parroquial de San José de Gijón, se celebró el lunes, la boda de la encantadora y bella señorita Alicia Medina Rubio y el conocido industrial avilesino don Valentín Fernández.

Fueron padrinos, la señorita Carolina Ríos Medina, prima de la novia, y don Sandalio R. Maribona. Como testigos, firmaron el acta matrimonial, nuestro compañero en la Prensa avilesina, don Juan González Dintén, don Victoriano Alvarez González y don José Ríos Medina.

Nuestra sincera enhorabuena.